

486188-2026 - Verseny

Németország – Biztonsági, tűzoltó, rendőrségi és védelmi felszerelések – 5423364_G Schwelm TLF Gruppe

OJ S 133/2026 14/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Schwelm

E-mail-cím: info@kopart.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Közrend és biztonság

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 5423364_G Schwelm TLF Gruppe

Leírás: Angebot für die Lieferung eines TLF4000 mit Gruppenkabine aufgeteilt in Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil A - Fahrgestell Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil B - Aufbau Los 2 - Beladung TLF4000 Los 3 - Beladung TLF4000 Holmatro Hinweis: Die hier stehende Lose 2 und 3 werden hier nur veröffentlicht/genannt und zu einem späteren Zeitpunkt ausgeschrieben. Vorliegend wird hier nur Los 1 ausgeschrieben.

Eljárásazonosító: 47797c7e-1fd5-4e92-a3ed-9438e92edc5d

Belső azonosító: 5423364_G Schwelm TLF Gruppe

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 35000000 Biztonsági, tűzoltó, rendőrségi és védelmi felszerelések

További osztályozás (cpv): 34144212 Vízszállító gépjárművek, 34144210 Tűzoltójárművek

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Schwelm

Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Die Ausschreibung gliedert sich in Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil A - Fahrgestell / Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil B - Aufbau und die Lose 2-3. Anhaltende und sich verschärfende Lieferengpässe und Materialverfügbarkeiten führen momentan zu nicht kalkulierbaren Lieferterminen im führenden Los 1, so dass ein Liefertermin der auszuliefernden Beladung aktuell nicht genau definiert werden kann. Entsprechend den Grundsätzen der Gemeindeordnung ist der AG zur wirtschaftlichen Verwendung der

Haushaltsmittel verpflichtet. Daher werden die Lose 2 bis 3 zu einem späteren Zeitpunkt, zu dem ein definierter Liefertermin für das jeweilige Los genannt werden kann, separat ausgeschrieben und jetzt nur veröffentlicht.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen unter „Bewerbungsbedingungen“

Ausgeschlossen werden Angebote von Bietern (gemäß § 123 GWB) wenn eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: 1. § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), 2. § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, 3. § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche) 4. § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 5. § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 6. § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), 7. § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), 8. §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), 9. Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder 10. §§ 232, 232a Abs. 1-5, 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung). Einer Verurteilung oder Festsetzung einer Geldbuße nach diesen Vorschriften steht einer Verurteilung oder Festsetzung einer Geldbuße nach vergleichbaren Vorschriften anderer Staaten gleich. Das Verhalten einer rechtskräftig verurteilten Person ist einem Unternehmen zuzurechnen, wenn diese Person als für die Leitung des Unternehmens Verantwortlicher gehandelt hat; dazu gehört auch die Überwachung der Geschäftsführung oder die sonstige Ausübung von Kontrollbefugnissen in leitender Stellung. Unternehmen werden von der Teilnahme am Vergabeverfahren ausgeschlossen, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde oder 2. der AG/das Beratungsunternehmen auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann. Satz 1 wird nicht angewendet, wenn das Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass es die Zahlung vorgenommen oder sich zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen, Säumnis- und Strafzuschlägen verpflichtet hat. Von einem Ausschluss nach Absatz 1 kann

abgesehen werden, wenn dies aus zwingenden Gründen des öffentlichen Interesses geboten ist. Von einem Ausschluss nach Absatz 4 Satz 1 kann abgesehen werden, wenn dies aus zwingenden Gründen des öffentlichen Interesses geboten ist oder ein Ausschluss offensichtlich unverhältnismäßig wäre. § 125 bleibt unberührt. Fakultative Ausschlussgründe können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lieferung eines TLF4000 mit Gruppenkabine aufgeteilt in Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil A - Fahrgestell / Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil B - Aufbau
Leírás: Lieferung eines TLF4000 mit Gruppenkabine aufgeteilt in Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil A - Fahrgestell / Los 1 TLF4000 mit Gruppenkabine | Teil B - Aufbau
Belső azonosító: Los 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34144212 Vízz szállító gépjárművek
További osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltó járművek
Opciók:
A lehetőségek leírása: siehe Vergabeunterlagen

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Schwelm
Irányítószám: 58332
Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 112 Napok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra
Kiválasztási kritérium leírása: Ausreichende Erfahrungen mit der erfolgreichen Erbringung der hier ausgeschriebenen Leistungen Nachweis: Eigenerklärung des Bieters („Referenzen“): Benennung von mindestens 5 Auslieferungen vom ausgeschriebenen Wirtschaftsgut innerhalb der letzten 36 Monate vor Ablauf der Angebotsfrist auf dem Tabellenblatt "Eigenerklärung Referenzen". Details entnehmen Sie bitte den Bewerbungsbedingungen in unseren Vergabeunterlagen.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über ein eingeführtes, zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem, z.B. ISO 9001 Zertifizierung oder gleichwertig (nur Fahrgestell /Aufbau, nicht Beladung) Nachweis: Kopie der aktuell gültigen Zertifizierung Details entnehmen Sie bitte den Bewerbungsbedingungen in unseren Vergabeunterlagen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis, dass zulasten des Bieters keine Korruptionsdelikte vorliegen und keine Ausschlussgründe vorliegen Nachweis: Eigenerklärung gemäß Tabellenblatt "Korruption" und Eigenerklärungen zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB Details entnehmen Sie bitte den Bewerbungsbedingungen in unseren Vergabeunterlagen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Preis 40 % Der beste Wert eines Wertungskriteriums erhält entsprechend der Gewichtung die volle Punktzahl, die nachfolgenden Angebote im prozentualen Verhältnis entsprechend weniger. Preis | Wertungspreis: 100% = 1000 Punkte Preis | Wertungspreis: 40% = 400 Punkte

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Technische Merkmale und Bedingungen (Summe der folgenden Unterkriterien) TMB 30% Gewichtsreserve Gesamtfahrzeug GR1 5% Lieferzeit (Woche Endabnahme Real.-zeitplan) LZ 1% Ersatzteilversorgung (Aufbau) ETV 3% Garantie / Vollgarantie (min. 24 Monate) WTY 5% Gewährleistung gegen Durchrostung (Aufbau) WTYR 5% Wartungsvertrag (Kosten gem. Beschreibung) WV 3% Standort der nächsten zugelassenen Service-Werkstatt (Aufbau) inkl. Entfernungsangabe zum Standort des AG WOA 4% Standort der nächsten zugelassenen Service-Werkstatt (Fahrgestell) inkl. Entfernungsangabe zum Standort des AG WOF 4% ----- Konzeptbewertung (Gesamtpunkte Tabellenblatt "Bewertungsbogen") 30% Eigenschaften, die während der Konzeptbewertung im Rahmen einer Vergleichsvorführung mittel HLF20 durch die Bestellerkommune bewertet werden (Qualität/Funktionalität): Einstieg MR Platzverhältnisse/ Ablagemöglichkeiten Fahrerhaus Platzverhältnisse / Ablagemöglichkeiten Mannschaftsraum Ergonomie und Bedienung Entnahmemöglichkeiten Bedienungen / Ausbau Heck / Pumpenbedienstand Verarbeitung / Qualität Einbau/Aufbau - Qualität des Innenausbaus und des Aufbaus allgemein Aufbau- Raumverhältnisse im Geräteraum Bitte entnehmen Sie alle Details zur Wertung aus unserem tabellenblatt Wertungskriterien unserer Vergabeunterlagen.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E42673953>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E42673953>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 112 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Es werden nur Unterlagen nachgefordert, die nach §56 VGV nachgefordert werden dürfen.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 26/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Düsseldorf

További információk: siehe Vergabeunterlagen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer Westfalen

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs.3 GWB unzulässig, wenn 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: KoPart eG

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: KoPart eG

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: KoPart eG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Schwelm
Regisztrációs szám: 059540024024-31001-07
Postacím: Hauptstraße 14
Város: Schwelm
Irányítószám: 58332
Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Ország: Németország
E-mail-cím: info@kopart.de
Telefonszám: 004921159895755
Internetcím: <http://www.kopart.de>
E szervezet szerepei:
Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: KoPart eG
Regisztrációs szám: DE284143734
Postacím: Kaiserswerther Str. 199-201
Város: Düsseldorf
Irányítószám: 40474
Ország alegysége (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Ország: Németország
E-mail-cím: info@kopart.de
Telefonszám: 4921159895755
Internetcím: <http://www.kopart.de>
E szervezet szerepei:
Közbeszerzési szolgáltató
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet
Ajánlatokat feldolgozó szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen
Regisztrációs szám: 05515-03004-07
Postacím: Albrecht-Thaer-Straße 9
Város: Münster
Irányítószám: 48147
Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefonszám: 02514111691
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet
Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7b8aaed0-bb20-4a78-bfb6-475515341415 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/07/2026 21:05:36 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 486188-2026

HL S kiadás száma: 133/2026

A közzététel dátuma: 14/07/2026